

(I)

- A. Togliere il provvisorio e pulire la cavità. Provare il manufatto inserendolo delicatamente sulla preparazione e procedere con eventuali correzioni. Si possono utilizzare le masse speciali Try-in EnaCem HF disponibili negli stessi colori del cemento EnaCem HF per trovare il colore corretto: le masse EnaCem HF Try-in non polimerizzano. Dopo aver trovato il colore giusto sciacquare via il materiale Try-in.
- B. Pulire la superficie della preparazione con alcool o clorexidina e sabbiarla.
- C. Mordenzare la preparazione con acido ortofosforico al 37% EnaEtch per 1 min.
- D. Procedere all'applicazione dell'adesivo smalto dentinale attivato con il relativo catalizzatore (**Enabond + Enabond Catalizzatore**). L'adesivo deve essere strofinato sulle pareti con un micro pennellino monouso. Asciugare con aria per eliminare residui di acqua e solvente.
- E. Sabbiare parte interna del manufatto in composito, pulirlo con alcool ed applicare EnaBond senza polimerizzarlo.
- F. Inserire una punta automiscelante monouso ed estrarre il cemento composito duale **EnaCem HF** dalla siringa: i due componenti si mescoleranno automaticamente. Scartare sempre il primo 0,5 g ca. di materiale che fuoriesce dalla siringa. Applicare una piccola quantità di EnaCem HF del colore prescelto all'interno del manufatto da cementare, posizionarlo nel dente e condensarlo meccanicamente o manualmente. Rimuovere il composito in eccesso e fotopolimerizzare per 60 sec. da ogni lato del dente.

(GB)

- A. Remove the temporary appliance and clean the cavity. Try-in the appliance carefully and proceed with eventual corrections. You can use the special Try-in EnaCem HF bodies available in the same colours of EnaCem HF cement in order to find the right colour: the EnaCem HF Try-in will not cure. After finding the right colour wash away the try-in material.
- B. Clean the surface of the preparation with alcohol or chlorhexidine and sandblast it.
- C. Etch the tooth surface with EnaEtch 37% phosphoric acid for 1 minute.
- D. Apply on the preparation the mixture of **Enabond** and **Enabond Catalyst**. The adhesive should be wiped on the surface with a disposable microbrush. Dry with air to eliminate water and solvent residuals.
- E. Sandblast the internal part of the composite appliance and clean it with alcohol; apply **Enabond** without curing it but dry it carefully.
- F. Apply a small amount of **EnaCem HF** in the colour you have chosen in the internal side of the appliance to be luted, position it on the tooth and condense it mechanically or manually. Remove composite excess and light-cure for 60 seconds from each side of the tooth.

(D)

- A. Provisorium entfernen und die Kavität reinigen. Restauration probeweise einsetzen und ggf. korrigieren. Zur Festlegung der richtigen Farbe von EnaCem HF können die Einprobmassen, die in denselben Dentinfarben verfügbar sind, genutzt werden. Diese härten nicht aus und können nach der Einprobe entfernt werden.
- B. Präparationsfläche mit Alkohol oder mit Chlorhexidin reinigen und microstrahlen.
- C. Präparationsfläche mit EnaEtch 37% Phosphorsäure eine Minute anätzen.
- D. Gemisch aus EnaBond und EnaBond Katalysator aufbringen. Das Adhäsiv sollte mit einer Microbrush-Bürste einmassiert werden. Wasser- und Lösungsmittelrückstände mit Luft verblasen.
- E. Die innere Fläche der Kompositrestauration microstrahlen und mit Alkohol reinigen. **Enabond** applizieren, jedoch nicht aushärten. Sorgfältig trocknen!
- F. Eine kleine Menge **EnaCem HF** in der gewählten Farbe auf die zu befestigende Seite der Restauration aufbringen, im Munde positionieren und fest andrücken. Kompositüberschuß entfernen und anschließend 60 Sekunden von jeder Zahnseite lichthärten.

(F)

- A. Enlever l'inlay provisoire et nettoyer la cavité. Essayer avec soin la pièce sur la préparation et effectuer éventuelles corrections. On peut utiliser les masse spéciales Try-in EnaCem HF qui sont disponibles dans les mêmes teintes du ciment EnaCem HF pour trouver la teinte correcte: les masses EnaCem HF Try-in ne polymérisent pas. Après avoir trouvé la teinte correcte, éliminer la pâte Try-in au rinçage.
- B. Nettoyer à l'alcool ou à la chlorhexidine et sabler la surface de la préparation.
- C. Mordancer la préparation avec EnaEtch (acide phosphorique à 37%) pendant 1 mn.
- D. Appliquer l'adhésif et son catalyseur (**Enabond + Enabond Catalyseur**). L'adhésif doit être appliqué sur les parois par un micro-brush jetable. Sécher à l'air comprimé pour éliminer les résidus d'eau et de solvant.
- E. Sabler la partie à l'intérieur de la pièce en composite, la nettoyer à l'alcool et appliquer EnaBond sans le polymériser.
- F. Insérer un embout d'injection jetable auto-mélangeur et exprimer le ciment composite dual **EnaCem HF** de la seringue: les deux composants se mélangent automatiquement. Ecarter toujours la première partie du produit de la seringue (0,5 g). Appliquer une petite quantité d'EnaCem HF de la teinte choisie à l'intérieur de la pièce à sceller, la placer sur la dent et la condenser mécaniquement ou manuellement. Enlever les excès du composite et photo-polymériser pendant 60 secondes

depuis chaque surface de la dent.

(E)

A. Retirar el provisional y lavar la cavidad. Probar el trabajo insertándolo delicadamente sobre la preparación y proceder con las eventuales correcciones: se pueden utilizar las masas Try-in EnaCem HF disponibles en los mismos colores del cemento EnaCem HF para hallar el correcto color, recordar que las masas EnaCem HF Try-in no polimerizan. Después de haber escogido el correcto color, eliminar enjuagando el material Try-in.

B. Limpiar la superficie de la preparación con alcohol o clorhexidina y arenar.

C. Efectuar el grabado de la cavidad con ácido ortofosfórico 37% EnaEtch durante 1'.

D. Proceder a la aplicación del adhesivo esmalte dental mezclado con el correspondiente catalizador (**Enabond + Enabond Catalizador**). El adhesivo se tiene que frotar sobre las paredes con un micro pincel monouso correspondiente. Secar con aire a fin de eliminar residuos de agua y solventes.

E. Arenar la parte interna de la pieza en composite, limpiar con alcohol y aplicar EnaBond sin polimerizar.

F. Poner la punta automezclante monodosis y sacar el cemento composito dual **EnaCem HF** de la jeringa: los dos componentes se mezclarán automáticamente. Descartar siempre los primeros 0.5 g de material que sale de la jeringa. Aplicar un poco de cemento EnaCem HF del color elegido en el interior del trabajo que se tiene que cementar, posicionarlo en el diente y efectuar una condensación mecánica o manual. Retirar los excesos con una espátula o con una sonda y fotopolimerizar alrededor de 60 segundos en todas las caras del diente.

(P)

A. Retirar a provisória e limpar a cavidade. Cuidadosamente ensaiar a peça e fazer eventuais correções. Pode utilizar as Provas do Ena Cem HF disponíveis nas mesmas cores do que o cimento Ena Cem HF afim de escolher a cor certa: a Ena Cem HF Prova não polimerizará. Remover o material de prova com água depois de escolher a cor definitiva.

B. Limpar a superfície da preparação com álcool ou clorexidina e fazer a micro-abrasão.

C. Fazer o ataque ácido da superfície do dente com o ácido fosfórico a 37% EnaEtch durante 1 minuto.

D. Aplicar uma mistura de **Enabond** e **Enabond Catalizador** na preparação. O adesivo deve ser aplicado na superfície com um micro-aplicador descartável. Secar com a seringa de ar para eliminar resíduos de água e de solvente.

E. Fazer a micro-abrasão no interior da peça em compósito e limpa-la com álcool; aplicar o EnaBond sem fotopolimeriza-lo mas seca-lo cuidadosamente.

F. Aplicar uma pequena quantidade de **EnaCem HF** na cor escolhida ao interior da peça a ser cimentada, posiciona-la no dente e condensa-la mecanicamente ou manualmente. Remover o excesso do cimento e fotopolimerizar por 60 segundos de cada lado do dente.

(CZ)

A. Odstraňte provizorní náhradu a vyčistěte kavitu. Pečlivě přezkousejte novou náhradu a eventuálně poopravte. Můžete použít speciální Try-in EnaCem HF hmoty, které jsou k dispozici ve stejných barvách, jako cement EnaCem HF, abyste odhadli požadovanou barvu. EnaCem Try-in nepolymeruje. Hmotu Try-in jednoduše smyjete.

B. Očistěte preparovaný povrch lihem nebo chlorhexidinem a opískujte.

C. Leptejte po dobu 1 minuty povrch zubu 37 % kyselinou fosforečnou EnaEtch.

D. Naneste směs **Enabond** a **Enabond Catalyst**. Toto adhezivum by mělo být nanášeno na povrch příslušným mikroštetěčkem. Vysušte vzduchem pro eliminaci vody a zbytků rozpouštědel.

E. Opiskujte vnitřní část kompozitní náhrady a očistěte lihem. Naneste EnaBond, nepolymerujte, ale pečlivě vysušte.

F. Na vnitřní plochu náhrady naneste malé množství cementu **EnaCem HF** ve zvolené barvě, umístěte rekonstrukci na zub a mechanicky nebo manuálně stlačte. Odstraňte přebytky kompozita a polymerujte po dobu 60 sekund z každé strany zubu.

(PL)

A. Po usunięciu pracy tymczasowej naleŹy dokładnie oczyścić ubytek. ZałoŹyć koferdam. OstroŹnie przymierzyć uzupełnienie stałe. W celu ustalenia perfekcyjnego koloru materiału do cementowania, jaki ma zostać użyty zalecamy stosowanie past Try-in EnaCem. Odpowiadają dokładnie kolorowi cementu i nie ulegają polimeryzacji. Po ustaleniu odpowiedniego koloru usunąć pastę i dokładnie spłukać.

B. Oczyścić powierzchnię preparacji przy uŹyciu alkoholu lub chlorheksydyny.

C. Wytrawić ząb przez 1 minutę.

D. Nanieść dualny system łączący EnaBond + EnaKatalizator (proporcja 1:1 kropla do kropli). Dla poprawienia adhezji, przed wytrawieniem, zalecane jest uprzednie wypiskowanie wewnętrznej części uzupełnienia. Następnie naleŹy nanieść cienką warstwę EnaBondu, nie naleŹy jej utwardzać, a jedynie delikatnie rozdmuchać.

E. Nanieść niewielką ilość EnaCem HF w wybranym kolorze na wewnętrzną część uzupełnienia, wprowadzić do ubytku i kondensować ręcznie. Usunąć nadmiar cementu, które wypłyną. Utwardzać 60 sekund uzupełnień każdej strony zęba. Pełna polimeryzacja następuje po 5-6 minutach. Czas roboczy 3-4 minuty.

F. Następnie naleŹy sprawdzić dopasowanie w zgryzie i wypolerować pracę np. przy uŹyciu past z systemu Enamel Shiny.